

# BILLETTERIE RESERVATION EQUINOXE (à retourner à l'Office de Tourisme)

Les billets vendus ne sont ni repris, ni échangés.

DATE	HORAIRE	CONCERTS EQUINOXE (placement numéroté)	Tarif	Quantité	TOTAL
24/10/2016	21h	Grand concert d'ouverture « Liszt en variations » - F.-F. GUY, piano - H. DEMARQUETTE, violoncelle - ORCHESTRE SYMPHONIQUE REGION CENTRE-VAL DE LOIRE, direction B. PIONNIER	25 €	20 €	€
25/10/2016	20h	Grande nuit du piano « Liszt en son monde » - Misi BOROS - Román HERVE - Olivier BESNARD - Simon GHATCHY - Bruno RIGUTTO - Jean-Baptiste FOLUPT, piano - Karol BEFFA, improvisations	25 €	20 €	€
26/10/2016	21h	Récital « Les 4 âges de Liszt » - Leslie HOWARD, piano	20 €	15 €	€
27/10/2016	21h	Concert « Jazy Liszt » - TRIO Dimitri MAJDITCH, piano - Gilles NATUREL, contrebasse - Arthur ALARD, batterie Nicolas DAURTCOURT, violon - Félixen BRUY, accordéon	20 €	15 €	€
28/10/2016	21h	Grand concert lisztomaniaque « Liszt inédit, lettres et musiques » - M. DALBERTO - V. VARVARESO, piano et deux pianos Office de Tourisme uniquement, donnant accès pour une personne à l'ensemble du festival (5 concerts, 2 imprimés de la Chapelle, 4 conférences, 1 concert jeunes virtuoses Académie)	20 €	15 €	€
Pass « LISZT »			120 € (au lieu de 177 €)		€
chèques libellés à l'ordre de : Régie Châteauroux Berry Tourisme			TOTAL général		

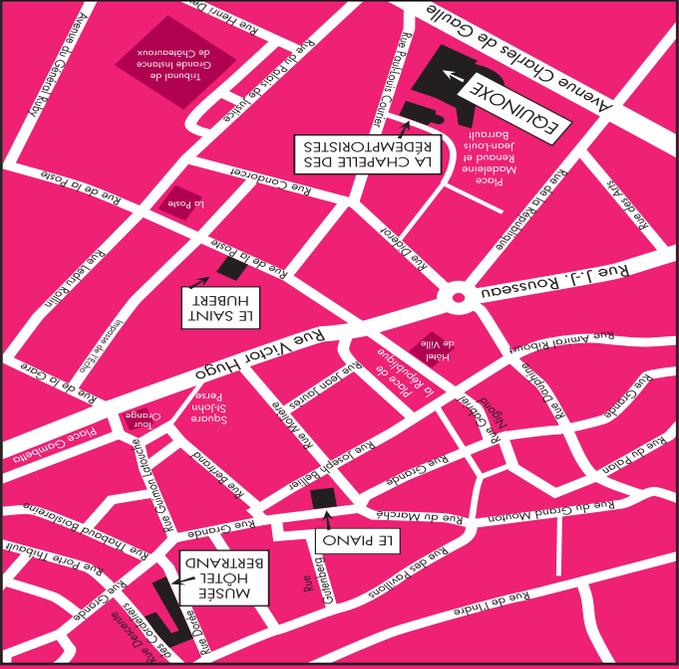
## BILLETTERIE SUR PLACE

- 1h avant concerts du soir Equinox (placement numéroté) ..... 25/20 € / tarif réduit 20/15 €\*
  - 1/2h avant Imprimptu de la Chapelle ..... 15 € Conférence-Projection ..... 12 €
  - Causette-Rencontre ..... 12 € Conférences ..... 8 €
  - Concert Jeunes virtuoses (placement libre) ..... 5 €
- \* Tarif réduit sur justificatif : demandeurs d'emploi, étudiants jusqu'à 25 ans, abonnés Equinox
- ▶ Gratuit sur justificatif jusqu'à 15 ans (tarif réduit pour un accompagnant Equinox)
- ▶ Gratuit sur justificatif pour les élèves des conservatoires jusqu'à 25 ans
  - Passeport culture et chèques CLARC acceptés

### ATELIER DES ENFANTS (7-11 ans)

du mardi 25 octobre  
réservé aux 30 premiers inscrits  
auprès de l'Office de Tourisme  
02 54 34 10 74  
(merci de prévenir en cas de défection)

www.lisztomanias.fr



CONCEPTION norlène infographie® 02 54 38 16 67 www.norlene-infographie.fr

RENCONTRES INTERNATIONALES FRANZ LISZT

15<sup>ème</sup> EDITION 2016

# LISZT OMANIAS

CHATEAUROUX  
FESTIVAL DE MUSIQUE ROMANTIQUE

LES 4 ÂGES DE LISZT  
24 au 29 octobre 2016

" Si au mois d'août vous étiez encore à Nohant, nous pourrions réaliser notre ancien projet de festival à Châteauroux. "

(Franz Liszt à George Sand, 30 mai 1844)



Président : Claude-Julien Cartier - Directeur artistique : Jean-Yves Clément

dirigée par Bruno RIGUTTO

■ Institut Hongrois (Paris), les 13 et 14 mars 2017

ACADÉMIE DE PRINTEMPS

■ Vassilis VARVARESO, piano (Liszt)

■ Ardentes, Salle Agora, le 25 septembre 2016, 16 h

PRÉLUDE AUX LISZTOMANIAS

■ Sous la Présidence d'Honneur de Francis Hustler

■ Sous le Haut Patronage de la Ministère de la Culture et de la Communication

Claude-Julien Cartier, Président des Lisztomanias de Châteauroux  
Jean-Yves Clément, Directeur artistique  
Nicolas Dufetel, Conseiller musical et historique  
Jean-Yves Clément, Directeur artistique  
de Liszt et Chopin au XIX<sup>e</sup> siècle ...

l'accordéon, de Liszt et Chopin au XIX<sup>e</sup> siècle ...  
l'accomplissement de cette édition, de Bach au jazz, du cinéma à  
Egeldinger, Philippe André, Michel Dalberto, Luigi Verdi compléteront  
Simon Chraïchy, Olivier Besnard, Nicolas Dufetel, Jean-Jacques  
Aline Piboule, Félixen Bruy, Romain Herve, Jean-Baptiste Folupt,  
Demarquette, Nicolas Daurtcourt, Karol Beffa, Vassilis Varvareso,  
Symphonique Région Centre-Val de Loire, Dimitri Majditch, Henri  
Bruno Rigutto, François-Frédéric Guy, l'Orchestre  
l'intégrale de l'œuvre de Liszt (plus de 100 CD) !

Howard, le seul pianiste au monde ayant enregistré  
12 ans, Misi Boros, et le pianiste britannique Leslie  
accueillirons à la fois un jeune prodige hongrois de  
par le Berry romantique de George Sand. Ainsi nous  
jeunesse à sa mort, de Paris à Budapest, en passant  
une large vision de Liszt et de son art prolifique, de sa  
Pour leur 15<sup>e</sup> anniversaire, les Lisztomanias proposent

Récitals - Orchestre Symphonique - Académies  
de piano - Conférences - Exposition - Nuit du  
piano - Soirée jazz - Concerts dans les cafés...

« LES 4 ÂGES DE LISZT »

## Lundi 24 octobre

### 16h – Musée-Hôtel Bertrand Inauguration de l'Exposition franco-hongroise *Liszt, de Paris à Budapest en passant par le Berry romantique*

Zsuzsanna Domokos, Michèle Naturel et Nicolas Dufetel, commissaires

En partenariat avec le Musée mémorial et Centre de recherche Liszt de Budapest (Académie de musique Franz Liszt)



### 18h – Impromptu de la Chapelle (Auditorium F. Liszt) Récital *Liszt à 12 ans* (1h sans entracte)

Misi BOROS, piano (Hongrie)

*Liszt – Chopin – Debussy*



### 21h – Scène nationale d'Equinoxe Grand Concert d'ouverture *Liszt en variations*

François-Frédéric GUY, piano

Henri DEMARQUETTE, violoncelle

ORCHESTRE SYMPHONIQUE RÉGION  
CENTRE-VAL DE LOIRE,

direction Benjamin PIONNIER

*Brahms – Liszt – Elgar – Tchaïkovsky*



## Mardi 25 octobre

### 10h-13h – Chapelle des Rédemptoristes Académie d'interprétation dirigée par Bruno RIGUTTO, piano



### 14h-16h – Chapelle des Rédemptoristes Atelier enfants dirigé par Petra MENGERINGHAUSEN *Le jeune Liszt*



### 14h30 – Musée-Hôtel Bertrand Conférence *Chopin et Liszt, Liszt et Chopin*

Jean-Jacques EIGELDINGER, écrivain et musicologue



### 17h – Café-concert Le Piano et St-Hubert



### 20h – Equinoxe Grande nuit de piano *Liszt en son monde* (2 entractes)

Misi BOROS - Romain HERVE

Olivier BESNARD - Simon GHRAICHY

Bruno RIGUTTO - Jean-Baptiste

FONLUPT, piano - Karol BEFFA, improvisations

### 6 pianistes et un improvisateur pour un panorama sans égal de l'art de Liszt

*Liszt – Bach/Liszt – Mozart/Liszt – Schubert/Liszt –  
Beethoven/Liszt – Chopin/Liszt – Schumann/Liszt – Rossini/Liszt –  
Verdi/Liszt – Wagner/Liszt, etc.*



## Mercredi 26 octobre

### 10h-13h – Chapelle des Rédemptoristes Académie d'improvisation dirigée par Karol BEFFA avec Eloïse-Bella KOHN, piano improvisateur



### 15h – Chapelle des Rédemptoristes Conférence-projection *Liszt fait son cinéma*

Luigi VERDI, compositeur et musicologue

Avec la collaboration de l'Université Populaire de Côme



### 18h – Café-concert Le Piano et St-Hubert



### 21h – Equinoxe Récital *Les 4 âges de Liszt : 1825 à 1881*

Leslie HOWARD, piano

*Le seul pianiste au monde ayant réalisé  
une intégrale de l'œuvre pour piano de Liszt*

*Liszt – Meyerbeer/Liszt – Verdi/Liszt*



## Jeudi 27 octobre

### 10h-13h – Chapelle des Rédemptoristes Académie d'interprétation dirigée par Bruno RIGUTTO, piano



## 15h – Chapelle des Rédemptoristes Causerie-rencontre *Liszt absolu*

Leslie HOWARD, piano

Nicolas DUFETEL, écrivain et musicologue



## 18h – Café-concert Le Piano et St-Hubert



### 21h – Equinoxe Concert Jazzy Liszt TRIO NAÏDITCH

(Dimitri NAÏDITCH, piano, Gilles NATUREL,  
contrebasse, Arthur ALARD, batterie)

Nicolas DAUTRICOURT, violon

Félicien BRUT, accordéon

*Liszt au fil du jazz*



## Vendredi 28 octobre

### 10h-13h – Chapelle des Rédemptoristes Académie d'interprétation dirigée par Bruno RIGUTTO, piano



### 15h – Musée-Hôtel Bertrand Conférence *Liszt visionnaire, du berceau à la tombe*

Philippe ANDRE, écrivain



### 17h – Impromptu de la Chapelle Récital *Liszt au XX<sup>e</sup> siècle* (1h sans entracte)

Aline PIBOULE, piano

*Liszt – Dutilleux*

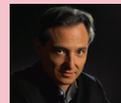


### 21h – Equinoxe Grand Concert Lisztomaniaque *Maître-Elève Liszt inédit, lettres et musique*

Michel DALBERTO

Vassilis VARVARESSOS, piano et deux pianos

(Présentation de Nicolas Dufetel)



## Samedi 29 octobre

### 10h – Equinoxe Concert Jeunes Solistes Misi BOROS

Rodolphe MENGUY - Antoine PREAT, piano



### 15h – Café-concert Le Piano et St-Hubert



## RENSEIGNEMENTS, BILLETS ET RÉSERVATIONS à partir du lundi 5 septembre 2016

■ OFFICE DE TOURISME COMMUNAUTAIRE DE CHÂTEAUX SUD BERRY – 1 PLACE DE LA GARE, 36000 CHÂTEAUX SUD BERRY

Par courrier : Joindre une enveloppe timbrée à votre adresse et un chèque libellé à l'ordre de Régie Châteauroux Berry Tourisme

Par téléphone : 02 54 34 10 74

Par courriel : accueil@chateauroux-tourisme.com

Par internet : www.chateauroux-tourisme.com

■ E-BILLET : WWW.LISZTOMANIAS.FR

■ SUR PLACE 1H AVANT LES CONCERTS